

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militär-sanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 54 (1946)

**Heft:** 27

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen = Avis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

quelques grandes sections proposent un maximum de 10 exemplaires. Une vive discussion s'ensuivit; il fut même demandé de déplacer le jour de parution du journal du jeudi au mardi. En fin de compte, il fut décidé que les sections

jusqu'à 20 membres actifs seraient astreintes à 2 abonnements celles					
de 21 à 40	»	»	»	à 3	»
» 41 à 60	»	»	»	à 4	»
» 61 à 80	»	»	»	à 5	»
» 81 à 100	»	»	»	à 6	»
» 101 à 150	»	»	»	à 7	»
» 151 à 200	»	»	»	à 8	»
» 201 à 250	»	»	»	à 9	»
plus de 250	»	»	»	à 10	»

Sous la rubrique *Communications* la direction parla des problèmes *d'après-guerre*. Le danger des épidémies existe toujours; il serait donc prudent de s'occuper, du moins au sein des comités, de l'installation éventuelle d'hôpitaux improvisés. La *Croix-Rouge*, elle aussi, compte toujours sur le concours des sociétés de samaritains. Vu l'augmentation des accidents de la circulation, il serait indiqué de prendre les mesures nécessaires pour être à même de donner rapidement les premiers soins efficaces. Il s'agit surtout de compléter et de développer les postes samaritains le long des artères fréquentées et de leur accorder une attention soutenue. Des subventions sont accordées par l'Alliance pour les achats que ces postes exigent. Puis ne perdons pas de vue l'organisation de l'aide en cas de catastrophes. Les sections devraient se rendre compte de leurs responsabilités et prendre toutes les mesures qui s'imposent pour être prêtes à intervenir en cas de besoin.

Partout où les autorités compétentes la demandent, il faudrait accorder l'aide nécessaire à l'action de la Fête nationale.

Prière aussi de contribuer à la diffusion de l'Almanach de la Croix-Rouge.

L'automne passé, il fut procédé à la liquidation du service d'entraide à la population civile. Les communes, non astreintes à la protection aérienne, étaient libres de disposer de leur matériel sanitaire, d'en remettre tout ou partie à une œuvre de bienfaisance, par exemple à une société de samaritains, pour l'utiliser en cas d'accidents ou de catastrophes. Si un nouveau danger se présentait pour le pays, alors le matériel encore disponible devait être rendu gratuitement aux communes. Ces dispositions ont été annulées par un nouvel arrêté du Conseil fédéral du 1<sup>er</sup> avril 1946, qui interdit la remise gratuite. Les communes ont maintenant l'obligation de vendre ce matériel. Mais celui donné avant le 1<sup>er</sup> avril 1946, conformément à l'arrêté du 24 septembre 1945, peut être considéré comme cadeau.

Si des sections ont l'intention de vendre du matériel subventionné par l'Alliance suisse des Samaritains, il serait équitable de rendre à l'Alliance le pourcentage du prix de vente correspondant à la subvention.

Parmi les divers, le Comité central accepte pour étude quelques demandes et suggestions faites par les délégués.

M. G. Ingold, Binningen, remercie le Comité central, ainsi que le secrétaire général et son personnel, pour leur activité dévouée durant cet exercice.

Le sergent-major sanitaire Max Pflüger, Berne, apporte le salut de la Société suisse des troupes du service de santé. Vu le but commun que nous poursuivons, il souhaite plein succès à notre Alliance et une activité fructueuse.

Pour terminer, notre président central remercie en français, notre secrétaire général en allemand, l'Association des samaritains de la ville de Berne, spécialement son président, M. Fr. Schenk, et son infatigable secrétaire, M<sup>me</sup> Berger, pour l'organisation impeccable de notre congrès actuel. Il souhaite que cette assemblée des délégués soit pour tous un encouragement à continuer à servir de tout cœur notre noble cause. En exprimant à tous sa gratitude pour le travail accompli pendant l'année écoulée, M. Seiler clôt la deuxième partie de notre assemblée, à 11 h. 50.

Pendant le diner, servi au Kursaal, les trompettes, fifres et tambours de la Musique des Cadets de Berne, nous réjouirent par leurs productions diverses. Le nouveau médecin en chef de l'armée, le colonel-brigadier Gagnaux, qui n'a malheureusement pu venir que pour la fin de notre réunion, parce qu'il était pris ailleurs, a salué les samaritains en sa qualité de vieil ami de notre œuvre; il insiste sur la nécessité de continuer notre activité, de la développer de plus en plus et surtout de ne pas la restreindre, car les samaritains seront toujours nécessaires.

«Quelle belle réunion!», c'est ce que nous entendîmes beaucoup dire! Nous aussi, nous pouvons nous déclarer satisfaits des journées passées à Berne; ce bon souvenir ne s'effacera pas de longtemps.

A nos amis samaritains de Berne, à tous ceux qui ont contribué d'une façon ou d'une autre à la bonne réussite de cette manifestation, nous disons ici un bien cordial merci. Le rapporteur: E. Hunziker.

## Offizielle Mitteilungen Communications officielles

### Schweiz. Samariterbund - Alliance des Samaritains

Feldübungen und Schlussprüfungen.

Wie wir in der letzten Nummer dieser Zeitung im Bericht über die Verhandlungen unserer Abgeordnetenversammlung bekanntgegeben haben, werden wir inskünftig veröffentlichen, wann und wo Schlussprüfungen und Feldübungen stattfinden, die unserem Sekretariat angemeldet wurden. Dabei wird eine Gebietseinteilung vorgenommen wie folgt: Westschweiz, Zentralschweiz, Ostschweiz, entsprechend der Einteilung der Telefonbücher. Wir nehmen an, dass dies die benachbarten Samaritervereine und auch die Zweigvereine vom Roten Kreuz interessieren wird. Gegenwärtig sind folgende demnächst stattfindende Anlässe gemeldet:

#### Feldübungen.

##### Zentralschweiz (Telephonbuch Rayon II).

Ort der Uebung	Supposition	Besammlungsort	Datum	Beginn
Rohrbach Sossau	Patr.-Uebung	Rohrbach	7. Juli	13.00
Uttigen	Patr.-Uebung	Bahnhofplatz Uttigen	7. Juli	12.30

#### Schlussprüfungen.

##### Ostschweiz (Telephonbuch Rayon III).

Ort	Kursart	Datum	Zeit	Lokal
Zürich (Neumünster)	Samariterkurs	12. Juli	20.00	Turnhalle Mühlebach Mühlebachstr. 71

#### Exercices en campagne et examens finals.

Donnant suite à une suggestion faite à l'assemblée des sections romandes du 26 mai à Lausanne, nous communiquerons dorénavant dans notre périodique les examens finals et les exercices en campagne qui nous sont annoncés. Nous pensons que cela intéressera les sections de samaritains voisines et aussi les sections de Croix-Rouge. Nous procéderons à un groupement correspondant à celui des livres du téléphone. En ce moment les exercices suivants nous sont annoncés:

#### Exercices en campagne.

##### Suisse occidentale (livre du téléphone, rayon I).

Lieu de l'exercice	supposition	lieu de rendez-vous	date	début de l'exercice
Scierie de Travers (Journée cantonale)	Coup de foudre provoquant incendie	Collège de Travers	7 juillet	10 h. 00
Viaduc train Nyon - St-Cergue, à Givrins	Déraillement d'un train	Pont de la scie Givrins s. Nyon	7 juillet	14 h. 00

## Anzeigen - Avis

### Verbände - Associations

Basel u. Umg., Samariterhilfslehrer-Vereinigung, Sonntag, 7. Juli, 8.50, Besammlung der Teilnehmer beim Burgschulhaus. Bitte den Anmeldetalon für das Mittagessen bis spätestens Freitag, 12.00, an den Präs. G. Ingold, Binningen, einsenden. Alles Nähere aus dem Zirkular.

### Sektionen - Sections

Aarau, Dienstag, 9. Juli, 20.00, Pestalozzischulhaus: Praktische Uebung nach Diagnosekarten, als Vorbereitung für die nächste Feldübung.

Altstätten-Albisrieden, Donnerstag, 4. Juli, 20.00, Halbjahresversammlung. Entgegen der persönlichen Einladung findet zuerst die

# Bahnhof-Buffer Bern

Der Treffpunkt  
der Geschäftswelt  
und des reisenden  
Publikums

F. E. KRÄHENBÜHL-KAMMERMANN

Filmvorführung «Vom Kiental über den Hochtürlipass nach Kandersteg» statt, und zwar im grossen Saal des Albrisiederhauses, anschl. Halbjahresversammlung. Angehörige sind freundlich eingeladen.

**Basel-Eisenbahner.** Heute Donnerstag, 4. Juli, 20.00, Uebung auf dem SBB-Sportplatz. Bei Regenwetter im Lokal.

**Basel, Klein-Basel.** Mittwoch, 10. Juli, 20.15, T.-A. und Komiteesitzung im «Rheinfelderhof». 13. Juli bis 17. August Ferien. 18. Aug. ist die verschobene Feldübung auf dem Gempen, gemäss erhaltenem Zirkular.

**Basel-Samariterinnen.** Dienstag, 9. Juli, 20.00, in der Aula der Steinenschule letzte praktische Uebung vor den Ferien: Bergung von Verunfallten aus vergasteten Räumen.

**Basel, St. Johann.** Der wegen ungünstiger Witterung verschobene Patrouillenlauf findet Sonntag, 14. Juli, statt. Besammlung Boltminger-Mühle Station 8.30. Für die kleinen Kinder unserer Aktiven wird liebevoll gesorgt.

**Bern-Samariter.** Das Patenkind des S.-V. Bern, das 12jährige Mädchen Denise Schill aus Mülhausen, möchte gerne für einige Zeit zur Erholung in die Schweiz kommen. Der Vater der drei Kinder ist gestorben, sodass Hilfe dringend nötig ist. Wir hoffen, dass jemand unseres Vereines sich des Kindes annimmt. Nähere Angaben erteilt die Sekretärin des Samaritervereines Bern, Tel. 5 28 02.

**Bern-Samariter. Sektion Länggass-Brückfeld.** Nachtübung: Samstag, 6. Juli. Besammlung sämtl. Teilnehmer 20.00 beim Studerstein. Tasse, wenn möglich unzerbrechlich, mit Löffeli, sowie etwas Zucker oder Sacharin mitnehmen. Gutes Schuhwerk ist sehr zu empfehlen. Bei schlechter Witterung gibt ab 18.30 Tel. 2 96 88 (Viehweg) über die eventuelle Verschiebung der Uebung Auskunft. Nächste Uebung: Mittwoch, 10. Juli, 20.00, im Kirchgemeindehaus. Planspielübung. Beachtet bitte auch die Mitteilung des Gesamtvereines betr. Patenkind.

— **Sektion Mattenhof-Weissenbühl.** Letzte Uebung vor den Ferien: Mittwoch, 10. Juli, ausnahmsweise 19.45. Leitung Dr. Willy Lauterburg. Lokal: Sulgenbach-Schulhaus. Beachtet bitte auch die Mitteilung des Gesamtvereines betr. Patenkind.

— **Sektion Stadt.** Unsere Sektions-Bergtour findet Samstag/Sonntag, 6./7. Juli statt. Route: Bern - Reichenbach - Kiental - Bärenpfad - Griesalp - Steinerberg (Uebernachten) - Dürrenberg - Sefinenfurgge (2616 m) - Sefimental - Mürren - Stechelberg - Lauterbrunnen - Interlaken - Bern. Preis für Bahn, Uebernachten auf Matratzen und Morgenessen Fr. 13.—. Anmeldungen bis spätestens Freitagmittag an H. Küenzi, Tel. 3 65 27, nachher ist niemand mehr zu Hause, da ich auswärts arbeite. Bei Regenwetter wird Tour um acht Tage verschoben. Bei zweifelhafter Witterung gibt Tel. 11 Auskunft (ab 10.00). Sammlung der Teilnehmer Samstag spätestens 13.30 in der Bahnhofhalle zwischen den beiden Kiosk unter der Uhr. Die Feldübung muss auf Mitte August verschoben werden.

**Bern-Samariterinnen.** Heute Donnerstag, 20.00, Vortrag im Rest. «Schwellenmätteli», Saal 1. St. Dr. Raflaub spricht über: «Mit dem Polenzug nach Warschau». Bildbericht. Bitte, am letzten Uebungs-

abend nicht fehlen. Gemeinsames Abendessen 19.00 daselbst für jene, welche Zeit und Lust haben für ein kurzes Beisammensein vor dem Vortrag. Angehörige und Gäste willkommen. Die Arbeitsabende am Dienstag finden vorläufig noch statt.

**Bern, Henri Dunant.** Oblig. Monatsübung: Dienstag, 9. Juli, 20.00, im Johannes-Kirchgemeindehaus.

**Bern-Nordquartier.** Wir machen unsere Aktiven aufmerksam, dass unsere Autofahrt ins Blaue um einen Monat verschoben wird. Diejenigen, die die Fahrt mitzumachen gedenken, sind gebeten, ihre Anmeldung an die Sekretärin Fr. T. Metzger, Viktoriastr. 39, zuzustellen, damit je nach der Anzahl der Wagen rechtzeitig bestellt werden kann. Voraussichtliche Fahrt Sonntag, 21. Juli. Gäste willkommen. — Samariter-Uebung: Donnerstag, 4. Juli, 20.00, Schulhaus Spitalacker. Leitung: Fr. R. Ringgenberg.

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** Letzte Uebung vor den Ferien: Donnerstag, 11. Juli, 20.00, im Laubeggsschulhaus. Bei schönem Wetter im Freien.

**Biel.** Dienstag, 9. Juli, 20.00, Neumarkt «Post», 3. Stock, Vortrag über Unfallverhütung mit Lichtbildern durch Kpl. Nydegger.

**Bienne.** Mardi 9 juillet, 20 h. 00, conférence sur la prévention des accidents, avec projections lumineuses par le caporal Nydegger, «Poste», Marché Neuf, 3<sup>e</sup> étage.

**Bubikon.** Montag, 8. Juli, 20.00, Uebung in Bubikon. Sammlung 20.00 beim Primarschulhaus.

**Bümpliz-Riedbach.** Sonntag, 21. Juli, Ausflug auf den Weissenstein und die Hasenmatt. Ganztägig. Abfahrt Bümpliz-Nord voraussichtlich 6.00. Fahrtkosten Fr. 3.— bis 5.—. Aktivmitglieder erhalten Beitrag von Fr. 1.—. Anmeldung an W. Spycher, Riedbach. Nähere Angaben in der Nummer vom 18. Juli.

**Burgdorf.** Donnerstag, 4. Juli, Patrouillenübung. Sammlung 20.00 beim Pestalozzischulhaus. Obligatorisch.

**Dagmersellen.** Montag, 8. Juli, 20.00, Uebung. Verkehrsunfall. Sammlung im Schulhaus. Übungsleiter: der Hilfslehrer. Alarmtaschen mitbringen.

**Dintikon.** Dienstag, 9. Juli, 20.15, Uebung im Freien. Die Kassierin wird 50 Rp. für das Geschenk einziehen.

**Engstringen u. Umg.** Monatsübung: Dienstag, 9. Juli, 20.00, im Schulhaus Unter-Engstringen.

**Fribourg.** Jeudi 4 juillet, exercice de patrouilles. Rendez-vous au local à 20 h. 00.

**Freiburg.** Donnerstag, 4. Juli, Patrouillenübung. Sammlung 20.00 im Lokal.

**Gelterkinden.** Auf mehrseitigen Wunsch hat der Vorstand beschlossen, diesen Sommer einen Vereinsausflug auf die Schynige Platte zu machen, wozu unsere Mitglieder und ihre Angehörigen herzlich eingeladen sind. Bahnkosten Fr. 22.—. Nähere Auskunft erteilt die Aktuarin, Fr. Lina Gysin, Papeterie.

**Hinwil.** Monatsübung: Mittwoch, 10. Juli. Besammlung 20.00 im Sekundarschulhaus.

**Illnau.** Monatsübung für alle in Illnau: Dienstag, 9. Juli. Besammlung 19.30 beim Rest. «Hörnli». Wir machen einen kleinen Patrouillenlauf. Samariterinnen, bitte mit weisser Schürze. Jedes nimmt eine Schnur mit.

**Jona.** Uebung: Dienstag, 9. Juli, 20.15, in der «Krone», Jona. Bei schönem Wetter im Freien. In diesem Falle Taschenlampen und

## Gut für die AUGEN

ist unbedingt Dr. Nobels Augenswasser **NOBELLA**. Zahlreiche  
Dankschreiben bestätigen es. Pflegen auch Sie Ihre Augen damit  
Nobella hilft müden, schwachen, überanstrengten Augen, beseitigt  
Brennen und Entzündung und erhält die Augen klar, schön und frisch.  
Preis Fr. 3.50 Prompter Versand

APOTHEKE ENGELMANN, Chillonstrasse 25, Territet-Montreux

Schnüre mitnehmen. Anschliessend Besprechung wegen Feldübung mit Eschenbach.

**Kölliken.** Uebung: Freitag, 5. Juli, im Vereinszimmer. Beginn 20.15. Wichtige Mitteilungen, kantonaler Musiktag und anderes.

**Köniz-Liebfeld.** Montag, 8. Juni, 20.00, Uebung im Hessgutschulhaus, Liebfeld.

**Lausanne-Samaritaines.** Pendant l'été, pas de cours jusqu'à nouvel avis. A tous nos membres, nous souhaitons de bonnes vacances. Un grand merci aux samaritaines qui ont vendu et vendent encore cartes et timbres du 1<sup>er</sup> août.

**Lenzburg u. Untergruppen.** Dienstag, 9. Juli, «Bummel mit Hindernissen» unter der Leitung von Frl. Lydia Hemmann. Abmarsch beim Berufsschulhaus 20.00. Patenschaften: das 1. Halbjahr ist abgelaufen. Wer noch nicht voll einbezahlt hat, soll dies bitte bei den Bezügnern nachholen, da diese das Geld für diese Zeitspanne abliefern müssen. Dass die Patenschaften weitergehen müssen, wird euch allen klar sein, und nur, wer den Fr. 1.— per Monat wirklich nicht mehr aufbringen kann, muss dies Frl. Althuber melden.

**Madretsch.** Programm im Juli: Montag, 8. Juli, Uebung zur Vorbereitung fürs Postenstehen anlässlich des Schützenfestes vom 20. bis 28. Juli. Anmeldungen an den Präs. W. Mollet, Tel. 2 77 07. Donnerstag, 18. Juli, 20.00, grosser Saal des Café de la «Poste», sehr interessanter Vortrag mit Lichtbildern, von Polizei-Wm. Hadorn aus Bern. Für sämtliche Aktivmitglieder obligatorisch. Auch Ehren- und Freimitglieder sollten sich zu diesem Vortrag restlos einfinden.

**Muhen.** Voranzeige: Uebung: Freitag, 12. Juli, 20.00.

**Muri-Gümligen.** Praktische Uebung: Dienstag, 9. Juli, 20.15, im Lokal. Anschliessend Reisebesprechung.

**Nidau.** Montag, 8. Juli, 20.00, Monatsübung in der alten Turnhalle. Bestellungen für Alarmpackungen können noch bis zu diesem Tag gemacht werden.

**Niederbipp.** Patrouillenübung: 7. Juli. Besammlung der Mitglieder 13.00. Obligatorisch. Bei Nichterscheinen Fr. 2.— Busse. Die Uebung wird nur bei ausgesprochenem Regenwetter nicht durchgeführt.

**Niederösch.** Patrouillenübung: Montag, 8. Juli, 20.00, beim Schulhaus. Taschenlampen nicht vergessen.

**Oberglatt.** Uebung: Dienstag, 9. Juli, 20.15, im Schulhaus. Planspielübung. Zahlt in die Reisekasse! Reise ca. Ende Juli über Furka—Grimsel mit 30pl. Autocar. Werbt dafür. Nähere Mitteilungen folgen.

**Oerlikon u. Umg.** Patrouillenübung: Samstag, 6. Juli, 18.30. Besammlung beim Ligusterschulhaus bei jeder Witterung. Für Aktive obligatorisch. Den Teilnehmern wird am Schluss der Uebung ein Imbiss geboten. Mc nicht vergessen. Nächste oblig. Monatsübung: Donnerstag, 11. Juli, 20.00, im Ligusterschulhaus.

**Pfäffikon u. Umg.** Uebung: Mittwoch, 10. Juli, 20.00, Hotel Bahnhof, Pfäffikon. Noch ausstehende Jahresbeiträge sind an der Uebung zu zahlen, nachher erfolgt der Bezug per Nachnahme.

**Regensdorf u. Umg.** Freitag, 5. Juli, 20.15, Monatsübung. Bei schönem Wetter Feldübung.

**Roggwil-Berg.** Oblig. Uebung: Montag, 8. Juli, 20.00, im alten Schulhaus. Verkehrsunfälle.

**Rüttenen.** Uebung: Freitag, 5. Juli, 20.00, im Schulhaus.

**St. Gallen C.** Sonntag, 7. Juli, 9.00, im Rotkreuzhaus: Referat von Polizeifeldweibel Linder mit anschliessender Demonstrationsübung eines Verkehrsunfalles durch die Stadtpolizei. (Veranstaltung: Samaritervereinigung.) Vereinsferien bis 21. August. Wir machen unsere Mitglieder schon heute auf den Mitte August beginnenden Krankenpflegekurs aufmerksam.

**St. Georgen.** Sonntag, 7. Juli, 9.00, Rotkreuzhaus, Vortrag: Verkehrsunfälle. Anschl. Demonstrationen. Veranstalter: Stadtpolizei und städtische Samaritervereine. Durch den Besuch kann eine Absenz abverdient werden. Montag, 8. Juli, 20.00, Mühleck: Letzte Uebung vor den Ferien: «Wie kann ich helfen?» Zielbestimmung unserer Bergwanderung. Frau Haury nimmt nochmals Jahresbeiträge entgegen, nachher erfolgt Nachnahme.

**Schöffland.** Uebung: Montag, 8. Juli, 20.00, im Schloss Schöffland.

**Sirnach.** Montag, 8. Juli, 20.00, Uebung im untern Schulhaus.



**Solothurn.** Monatsübung: Montag, 15. Juli, im Landhaus-Schulhaus. Abrechnungen über unsere Sammlung nehmen entgegen: Paul Rolli, Stäffiserweg 5, und Präs. Fr. Weibel, Hauptgasse 68. **Letzter** Abrechnungstermin an der Monatsübung.

**Spiez.** Heute Donnerstag, 4. Juli, Uebung im Sekundarschulhaus. Sonntag, 7. Juli, Ausflug mit Autocar: Spiez - Brünig - Beckenried - Autofähre - Brunnen - Schwyz - Küssnacht - Luzern. Anmeldungen bis Freitag, 5. Juli, 12.00, an den Präsidenten.

**Stäfa.** Uebung: Dienstag, 9. Juli, 20.15, im Primarschulhaus. Verkehrsunfälle. Beschlussfassung in der Reiseangelegenheit.

**Thalwil.** Samstag, 6. Juli, möchte unser Materialverwalter die anvertrauten Betten usw. sonnen und bittet dringend um Mithilfe. Wenn einige Helfer oder Hellerinnen schon morgens 9.00 ins Schwandenschulhaus kommen können, ist Alb. Hauser sehr dankbar, sonst um 13.00. Kommt also und helft ihm. Unser ehemaliger Präsident und Uebungsleiter, Rich. Waldvogel, ist zum Vorstand von Müllheim-Wigoltingen gewählt worden. Wir gratulieren herzlich.

**Turgi u. Umg.** Monatsübung: Dienstag, 9. Juli, 20.00. Badesaison in Sicht: Künstliche Atmung. Jahresbeiträge dem Kassier entrichten.

**Utendorf-Thierachern.** Feldübung: Sonntag, 7. Juli, 12.30. Sammlung Station Uttigen. Es machen vier Vereine mit.

**Uttigen.** Sonntag, 7. Juli, Patrouillenübung unter Mitwirkung dreier benachbarter Sektionen. Die Uebung soll interessant werden und findet bei jeder einigermaßen annehmbaren Witterung statt. Beginn 12.30 bei der Bahnstation Uttigen. Für Aktive obligatorisch. Gilt als Monatsübung. Dauer zirka zweieinhalb Stunden. Nachher Hock.

**Wald (Zch.).** Wie beschlossen, findet die erste Monatsübung Montag, 8. Juli, im Schlipfischulhaus statt. Um eine flotte, exakte und reibungslose Wettübung zu gewährleisten, liegt es im Interesse aller Mitglieder, die Uebungen regelmässig zu besuchen. Achtet darauf, dass die Gruppen zusammen bleiben. Weitere wichtige Mitteilungen und Festsetzung der nächsten Uebung am 8. Juli.

**Wasen i. E.** «Verkehrsunfälle und ihre Verhütung.» Vortrag mit Lichtbildern von Pol.-Wm. Freiburghaus, Bern: Mittwoch, 17. Juli, 20.00, «Rössli»-Saal. Obligatorisch. 21. Juli voraussichtlich Feldübung in Lützellüh. Reserviert diesen Sonntag.

**Wetzikon u. Umg.** Uebung: Freitag, 5. Juli, 20.00, im Schulhaus. Letzte Zusammenkunft vor dem kant. Turnfest. Wichtige Mitteilungen. Wir benötigen total 100 Samariter, daher alle Mann auf Deck. Die Postenhalter werden gebeten, die bestimmten Postenkisten mitzubringen, da wir diese dringend benötigen.

**Windisch.** Dienstag, 9. Juli, 20.15, Zusammenkunft im Vereinszimmer. Einteilung für die Teilnahme am Jugendfest. Im Schulhaus wird ein Krankenzimmer eingerichtet. Für die Samariterreise vom 17. u. 18. Aug. wird jedem Aktivmitglied ein Programm zugestellt. Mitteilungen des Präsidenten, Aussprache der Mitglieder über das Arbeitsprogramm.

**Wülflingen.** Exkursion: Dienstag, 9. Juli, ins Berufslager «Hard». Sammlung 19.45 bei der Hardbrücke. Der Jahresbeitrag wird entgegengenommen.

**Wynau.** Uebung an und in der Aare: Donnerstag, 11. Juli, 20.00. Besammlung im Lokal.

**Zug.** Donnerstag, 11. Juli, Patrouillenlauf. Sammlung 19.30 beim Neustadtschulhaus. Für Aktive obligatorisch. Sonntag, 14. ev. 21. Juli, Ausflug nach Ragaz. Fahrpreis inkl. Mittagessen für Mitglieder Fr. 13.—, für Nichtmitglieder Fr. 15.—. Anmeldung und gleichzeitig Einzahlung des Betrages bis 10. Juli an den Präs. J. Doggwiler, Apotheke Spillmann oder Göblistrasse 25a oder anl. des Patrouillenlaufes. Werbet heute schon für den Samariterkurs im September.

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.70. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 2 14 74. - Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzelngasse 30, Tel. 2 36 26. - Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Martin-Disteli-Strasse 27, Tel. 5 33 49, zu richten. - Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 2 21 55, Postscheck Va 4. - «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 70 par an. - Editée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Berne, 8, Taubenstrasse, tél. 2 14 74. - Rédaction: Dr. Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzelngasse, tél. 2 36 26. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Martin-Disteli-Strasse, tél. 5 33 49. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Va 4.